

PROFESIONĀLĀ MAĢISTRA STUDIJU PROGRAMMAS „JURIDISKO TEKSTU TULKOŠANA” STRUKTŪRA

Iegūstamais grāds un kvalifikācija: profesionālā maģistra grāds juridisko tekstu tulkošanā un tulkotāja kvalifikācija

| Kursa nosaukums | St. ned. | I sem. st.ned. | II sem. st.ned. | III sem. st.ned. | IV sem. | K P |
|---|----------|----------------|-----------------|------------------|---------|-----|
| <u>1. Studiju kursi, kas nodrošina jaunāko sasniegumu apguvi nozares teorijā un praksē – 26 KP</u> | | | | | | |
| Latviešu valodas pragmatiskie aspekti juridiskajos tekstos | 2 | | 2 | | | 2 |
| Privāttiesības, LV | 3 | 3 | | | | 3 |
| Publiskās tiesības, LV*) | 1 | 1 | | | | 1 |
| AStarptautiskās komercietības | 1 | 1 | | | | 1 |
| Juridisko tekstu tulkošana un rediģēšana, LV | 1 | 1 | | | | 1 |
| Eiropas Savienības tiesiskais regulējums, LV*) | 2 | | 2 | | | 2 |
| Eiropas Savienības tiesību aktu tulkošana I, EN-LV | 2 | 2 | | | | 2 |
| Eiropas Savienības tiesību aktu tulkošana II, EN-LV | 2 | | 2 | | | 2 |
| Eiropas Savienības tiesību aktu tulkošana DE-LV/FR-LV (<i>obl.izvēle: vācu vai franču val</i>) | 2 | 2/2 | | | | 2 |
| Starptautisko organizāciju tiesības, LV*) | 2 | 2 | | | | 2 |
| Starptautisko organizāciju dokumentu tulkošana EN-LV | 2 | | 2 | | | 2 |
| Tiesību lingvistika, LV | 2 | | 2 | | | 2 |
| Dokumentu tulkošana komercietībās EN-LV | 2 | 2 | | | | 2 |
| Dokumentu tulkošana komercietībās DE-LV/FR-LV (<i>obl.izvēle: vācu vai franču val.</i>) | 2 | | 2/2 | | | 2 |
| <u>2. Pētnieciskā darba, jaunrades darba, projektēšanas darba un vadībinību studiju kursi – 6 KP</u> | | | | | | |
| Datorizētā tulkošana, EN-LV | 2 | 2 | | | | 2 |
| Tulkošanas darba organizācija un vadība, LV | 4 | | 4 | | | 4 |
| <u>3. Pedagoģijas un psiholoģijas studiju kursi – 2 KP</u> | | | | | | |
| Pētniecības darba principi un metodes, LV | 2 | | 2 | | | 2 |
| <u>4. Prakse – 6 KP</u> | | | | 6 | | 6 |
| <u>4a. Prakse - 20 KP**)</u> | | | | | 20 | 20 |
| <u>5. Valsts pārbaudījums (maģistra darba izstrāde un aizstāvēšana) – 20 KP</u> | | | | 20 | | 20 |

Kopā:

60/80

*) kursa ietvaros galvenie termini tiek sniegti arī angļu (EN), vācu (DE) un franču (FR) valodā

**) 20 KP prakse paredzēta trīsgadīgā akadēmiskā bakalaura studiju programmu beidzējiem